ᑲᑐᑎᓗᒍ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᕈᖅᐸᓕᐊᑎᓪᓗᒍ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

Avis de santé publique

Rappel: Avis d'ébullition d'eau pour Whale Cove

Le 29 août 2017
Whale Cove (Nunavut)

Le ministère de la Santé rappelle aux résidents de Whale Cove qu'ils doivent jusqu'à nouvel ordre faire bouillir leur eau avant de la consommer.

Il s'agit d'une mesure préventive étant donné le taux de bactéries coliformes dans le réseau d'approvisionnement en eau. Le ministère de la Santé du Nunavut travaille en collaboration avec le ministère des Services communautaires et gouvernementaux pour étudier la question, et il effectue d'autres analyses de la qualité de l'eau.

Pendant qu'un avis d'ébullition de l'eau est en vigueur, toute l'eau destinée à la consommation doit bouillir à gros bouillons pendant **au moins** une minute.

Il est essentiel de faire bouillir l'eau pour les utilisations suivantes :

- Eau à boire
- Préparations pour nourrissons
- Préparation des jus et des glaçons
- Lavage des fruits et des légumes
- Cuisine
- Brossage des dents

L'eau peut être mise à bouillir dans un chaudron ou une bouilloire sur la cuisinière.

Il n'est pas nécessaire de faire bouillir l'eau destinée à d'autres utilisations que celles indiquées ci-dessus.

Les résidents peuvent continuer d'utiliser l'eau du robinet pour se laver les mains, en veillant à bien les frotter avec de l'eau et du savon pendant au moins 20 secondes.

Les adultes, les adolescents et les enfants plus âgés peuvent utiliser l'eau du robinet pour prendre une douche ou un bain ou se laver, mais ils doivent éviter de l'avaler. Les nourrissons, les bambins et les personnes malades devraient être lavés à l'éponge; cette mesure réduit les risques qu'ils avalent de l'eau.

Pour en savoir plus, les résidents peuvent appeler l’agent régional préposé à l’hygiène de l’environnement au 867-645-8071 ou au 867-645-6660.

###

Renseignements aux médias:
Nadine Purdy
Gestionnaire des communications par intérim
Ministère de la Santé
867-975-5712
npurdy@gov.nu.ca

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᖑᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖓᓗᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᕖᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ,
www.gov.nu.ca.
News releases are available in inuktitut, English, inuinnaqtun and French on www.gov.nu.ca.
Tuhaqtaghat ittut inuktitut, Qablunaatitut, inuinnaqtun Uiviititullu talvani www.gov.nu.ca.
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français au www.gov.nu.ca.